



Организация Объединенных Наций

**Доклад
Комитета высокого уровня
по обзору технического сотрудничества
между развивающимися странами**

Одннадцатая сессия (1 - 4 июня 1999 года)

Генеральная Ассамблея
Официальные отчеты · Пятьдесят четвертая сессия
Дополнение № 39 (A/54/39)

Доклад
Комитета высокого уровня
по обзору технического сотрудничества
между развивающимися странами

Генеральная Ассамблея
Официальные отчеты · Пятьдесят четвертая сессия
Дополнение № 39 (A/54/39)



Организация Объединенных Наций · Нью-Йорк, 1999

ПРИМЕЧАНИЕ

Условные обозначения документов Организации Объединенных Наций состоят из прописных букв и цифр. Когда такое обозначение встречается в тексте, оно служит указанием на соответствующий документ Организации Объединенных Наций.

СОДЕРЖАНИЕ

<u>Глава</u>		<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I.	ВВЕДЕНИЕ	1 - 10	1
II.	УЧАСТНИКИ И ОТКРЫТИЕ СЕССИИ	11 - 20	2
	A. Сроки и место проведения сессии	11 - 12	2
	B. Участники	13 - 19	2
	C. Открытие сессии	20	4
III.	ДОКЛАДЫ ОБ ОСУЩЕСТВЛЕНИИ	21 - 47	4
	A. Заявление Постоянного представителя Ямайки при Организации Объединенных Наций в качестве Председателя Комитета на его одиннадцатой сессии	21 - 23	4
	B. Заявление заместителя Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций	24 - 27	4
	C. Представление докладов Директором Специальной группы по техническому сотрудничеству между развивающимися странами: основные моменты докладов о ходе работы	28 - 44	6
	D. Замечания Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций	45 - 47	9
IV.	РЕЗЮМЕ ОБЩИХ ПРЕНИЙ	48 - 80	10
	A. Общий обзор	48 - 60	10
	B. Обзор прогресса, достигнутого в осуществлении Буэнос-Айресского плана действий, решений Комитета и рекомендаций Комиссии Юга	61 - 70	13
	C. Прогресс, достигнутый в осуществлении стратегии новых направлений технического сотрудничества между развивающимися странами	71 - 78	14
	D. Рассмотрение докладов Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций	79 - 80	16
V.	ТЕМАТИЧЕСКАЯ ДИСКУССИЯ: ОСНОВНОЕ СООБЩЕНИЕ И ОЗНАКОМЛЕНИЕ С ТЕМАТИЧЕСКИМИ ИССЛЕДОВАНИЯМИ ПО ТЕМЕ "РОЛЬ ТСРС В УСКОРЕНИИ РОСТА И СПРАВЕДЛИВОГО РАЗВИТИЯ НА ОСНОВЕ ШИРОКОГО ПАРТНЕРСТВА"	81 - 84	17

СОДЕРЖАНИЕ (продолжение)

<u>Глава</u>		<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
VI.	УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА	85 – 87	20
	A. Утверждение решений	85	20
	B. Предварительная повестка дня двенадцатой сессии Комитета высокого уровня	86	20
	C. Проект доклада Комитета высокого уровня	87	20
VII.	ЗАКРЫТИЕ СЕССИИ	88 – 93	20
	A. Заключительное заявление Директора Специальной группы по ТСРС от имени Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций	88 – 91	20
	B. Заключительное заявление Председателя	92 – 93	21
VIII.	ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ	94 – 99	22
	A. Повестка дня организационного заседания	95	22
	B. Выборы Председателя	96	22
	C. Выборы других должностных лиц помимо Председателя	97 – 98	22
	D. Утверждение повестки дня и организация работы	99	22

Приложения

I.	Решения, принятые Комитетом высокого уровня на его одиннадцатой сессии	24
II.	Перечень документов, представленных Комитету на его одиннадцатой сессии	32

ГЛАВА I. ВВЕДЕНИЕ

1. В соответствии с рекомендацией 37 Буэнос-Айресского плана действий по развитию и осуществлению технического сотрудничества между развивающимися странами¹, одобренного Генеральной Ассамблей в ее резолюции 33/134 от 19 декабря 1978 года, в Женеве 26 мая - 2 июня 1980 года было проведено совещание высокого уровня всех участвующих в Программе развития Организации Объединенных Наций (ПРООН) государств в целях проведения общего межправительственного обзора технического сотрудничества между развивающимися странами (TCPSC) в рамках системы развития Организации Объединенных Наций. Доклад о работе первой сессии этого межправительственного органа² был рассмотрен Генеральной Ассамблей на ее тридцать пятой сессии. В своей резолюции 35/202 от 16 декабря 1980 года Генеральная Ассамблея постановила переименовать совещание на высоком уровне в Комитет высокого уровня по обзору технического сотрудничества между развивающимися странами и просила Администратора ПРООН созвать следующую сессию Комитета на основе тех же организационных и процедурных механизмов, которые использовались при проведении совещания на высоком уровне.

2. Вторая сессия Комитета высокого уровня проходила в Нью-Йорке 1-8 июня 1981 года, и доклад о ее работе³ был рассмотрен Генеральной Ассамблей на ее тридцать шестой сессии. В соответствии с договоренностью, достигнутой на второй сессии Комитета и одобренной Ассамблей на ее тридцать шестой сессии, расписание работы третьей сессии Комитета высокого уровня предусматривало проведение пленарных заседаний и заседаний одной рабочей группы, и этой практики Комитет придерживался на последующих сессиях.

3. Третья сессия Комитета высокого уровня проходила в Нью-Йорке 31 мая-6 июня 1983 года, и доклад о ее работе⁴ был рассмотрен Генеральной Ассамблей на ее тридцать восьмой сессии.

4. Четвертая сессия Комитета проходила в Нью-Йорке 28 мая-3 июня 1985 года. Доклад о ее работе⁵ был рассмотрен Генеральной Ассамблей на ее сороковой сессии.

5. Пятая сессия проходила в Нью-Йорке 18-22 мая 1987 года, и доклад о ее работе⁶ был утвержден 27 мая 1987 года. Генеральная Ассамблея рассмотрела этот доклад на своей сорок второй сессии.

6. Шестая сессия проходила в Нью-Йорке 18-22 сентября 1989 года, и доклад о ее работе⁷ был утвержден 29 сентября 1989 года. Генеральная Ассамблея рассмотрела этот доклад на своей сорок четвертой сессии.

7. Седьмая сессия проходила в Нью-Йорке 28-31 мая 1991 года, и доклад о ее работе⁸ был утвержден 6 июня 1991 года. Генеральная Ассамблея рассмотрела этот доклад на своей сорок шестой сессии.

8. Восьмая сессия проходила в Нью-Йорке 25-28 мая 1993 года, и доклад о ее работе⁹ был утвержден 4 июня 1993 года. Генеральная Ассамблея рассмотрела этот доклад на своей сорок восьмой сессии.

9. Девятая сессия проходила в Нью-Йорке 30 мая-2 июня 1995 года. Генеральная Ассамблея рассмотрела этот доклад¹⁰ на своей пятидесятой сессии.

10. Десятая сессия проходила в Нью-Йорке с 5-9 мая 1997 года. Генеральная Ассамблея рассмотрела этот доклад¹¹ на своей пятьдесят первой сессии.

ГЛАВА II. УЧАСТНИКИ И ОТКРЫТИЕ СЕССИИ

А. Сроки и место проведения сессии

11. Одиннадцатая сессия Комитета высокого уровня по обзору технического сотрудничества между развивающимися странами проходила в Нью-Йорке 1-4 июня 1999 года.

12. Согласно пункту 3 резолюции 35/202 Генеральной Ассамблеи эта сессия былаозвана Администратором Программы развития Организации Объединенных Наций в рамках обычных процедурных механизмов.

В. Участники

13. На сессии были представлены следующие государства – члены Организации Объединенных Наций, участвующие в деятельности ПРООН:

Австралия	Китай	Сенегал
Алжир	Колумбия	Сент-Китс и Невис
Антигуа и Барбуда	Конго	Сингапур
Аргентина	Корейская Народно-Демократическая Республика	Сирийская Арабская Республика
Армения	Коста-Рика	Словакия
Бангладеш	Куба	Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии
Барбадос	Кыргызстан	Соединенные Штаты Америки
Беларусь	Лаосская Народно-Демократическая Республика	Судан
Белиз	Либерия	Суринам
Боливия	Мадагаскар	Сьерра-Леоне
Ботсвана	Малайзия	Таиланд
Бразилия	Мали	Того
Буркина-Фасо	Мальдивские Острова	Тринидад и Тобаго
Бурунди	Мальта	Тунис
Венесуэла	Марокко	Турция
Гаити	Мексика	Уганда
Гайана	Мозамбик	Узбекистан
Гамбия	Монако	Украина
Гана	Монголия	Фиджи
Гватемала	Мьянма	Филиппины
Гвинея	Нигер	Финляндия
Германия	Нигерия	Франция
Гренада	Нидерланды	Чили
Джибути	Норвегия	Эквадор
Доминиканская Республика	Объединенная Республика Танзания	Экваториальная Гвинея
Египет	Оман	Эфиопия
Замбия	Пакистан	Южная Африка
Индия	Панама	Ямайка
Индонезия	Перу	Япония
Иордания	Португалия	
Ирак	Республика Корея	
Иран (Исламская Республика)	Российская Федерация	
Ирландия	Румыния	
Исландия	Саудовская Аравия	
Йемен	Сейшельские Острова	
Казахстан		
Камбоджа		
Катар		

14. На сессии были представлены следующие региональные комиссии:

Экономическая и социальная комиссия для Азии и Тихого океана

15. На сессии были также представлены следующие органы Организации Объединенных Наций:

Департамент по экономическим и социальным вопросам

Центр международной торговли

Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека

Объединенная программа Организации Объединенных Наций по ВИЧ/СПИДу

Конференция Организации Объединенных Наций по торговле и развитию

Программа Организации Объединенных Наций по окружающей среде

Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения

Программа развития Организации Объединенных Наций

16. В работе сессии приняли участие представители следующих специализированных учреждений и связанных с ними организаций:

Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций

Международной организации труда

Международной морской организации

Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры

Организации Объединенных Наций по промышленному развитию

Всемирного банка

Всемирной организации здравоохранения

Всемирной организации интеллектуальной собственности

Всемирной метеорологической организации

Всемирной туристской организации

17. На сессии были представлены следующие межправительственные организации, получившие постоянное приглашение для участия в качестве наблюдателей в сессиях и работе Генеральной Ассамблеи:

Организация американских государств

Организация африканского единства

Организация Исламская конференция

Панамериканская организация здравоохранения

18. В работе сессии в качестве наблюдателей приняли участие представители следующих межправительственных организаций:

Африканского учебного и исследовательского центра по проблемам администрации
в области развития

Арабской организации сельскохозяйственного развития

Карибского сообщества

Секретариата Плана Коломбо

Андского сообщества

Института по вопросам управления стран Восточной и Южной Африки

Комиссии по Индийскому океану

Междунраодной организации миграции

Организации ведущих финансовых учреждений стран Латинской Америки и Карибского бассейна

Институт статистических, экономических и социальных исследований в исламских странах

19. В работе сессии в качестве наблюдателей приняли участие представители следующих неправительственных организаций:

Партнеры по народонаселению и развитию

С. Открытие сессии

20. Одиннадцатую сессию Комитета высокого уровня от имени Генерального секретаря открыла Председатель одиннадцатой сессии Патриция Даррант.

ГЛАВА III. ДОКЛАДЫ ОБ ОСУЩЕСТВЛЕНИИ

А. Заявление Постоянного представителя Ямайки при Организации Объединенных Наций в качестве Председателя Комитета на его одиннадцатой сессии

21. Открывая сессию, Председатель заявила о том, что техническое сотрудничество между развивающимися странами стало неотъемлемой частью эффективного механизма содействия обмену ноу-хау, специалистами и техническим и передовым опытом между развивающимися странами. Она напомнила о том, что, отмечая двадцатую годовщину Буэнос-Айресского плана действий по развитию и осуществлению технического сотрудничества между развивающимися странами, Генеральная Ассамблея подтвердила его актуальность и подчеркнула необходимость дальнейшей активизации и расширения использования механизма ТСРС в рамках сотрудничества в целях развития.

22. Председатель отметила, что посредством ТСРС развивающиеся страны могут глубже интегрироваться в мировую экономику и участвовать в ней. Она отметила, что стратегия новых направлений явилась весьма эффективным стимулом для использования механизма ТСРС. Она приветствовала усилия Специальной группы по техническому сотрудничеству между развивающимися странами, направленные на решение сложных задач, связанных с осуществлением стратегии новых направлений, и рекомендовала обеспечить ее в достаточном объеме финансовыми и людскими ресурсами.

23. Она отметила, что в течение последних двух лет основное внимание уделялось стратегии укрепления потенциала и партнерских связей в целях расширения ТСРС. Она выразила мнение о том, что встреча стран Юга на высшем уровне, которая состоится в 2000 году, обеспечит надлежащую основу для дальнейшего расширения практического применения механизма ТСРС. Она поблагодарила также страны-доноры за содействие ТСРС, прежде всего посредством механизма трехстороннего сотрудничества, и подчеркнула роль системы развития Организации Объединенных Наций в ТСРС.

В. Заявление заместителя Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций

24. В своем вступительном заявлении заместитель Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций обратил внимание на обнадеживающие перспективы, связанные с новой эрой – эрой глобализации. Предполагается, что либерализация и информационная революция должны способствовать углублению интеграции мировых рынков, что в свою очередь ведет к экономическому росту и повышению уровня жизни во всем мире, однако этот процесс не затронул многие развивающиеся страны. Такое положение ясно подчеркивает важность основных принципов ТСРС – принципов солидарности и коллективной самообеспеченности, а также важность международного сотрудничества в целях развития и согласованных усилий по созданию справедливого глобального экономического порядка. Он напомнил о том, что международное сообщество подчеркивает сохраняющуюся важность ТСРС как эффективной стратегии оказания развивающимся странам помощи в решении потенциальных проблем и реализации возможностей,

связанных с глобализацией. Он обратил внимание на несколько важных изменений, характеризующих прогресс, достигнутый в техническом и экономическом сотрудничестве по линии Юг–Юг в течение двух последних лет.

25. Заместитель Администратора отметил семь важных изменений, произошедших в последнее время. Во-первых, по мере укрепления потенциала стран в области развития все больше и больше развивающихся стран не только участвуют в деятельности по ТСРС, финансируемой из внешних источников, но также выступают в качестве инициаторов такой деятельности и финансируют ее. Во-вторых, в рамках ТСРС наблюдается переход от однотипных учебных мероприятий и ознакомительных поездок к более разнообразным и сложным формам обмена. В-третьих, наблюдается переход от использования в рамках технического и экономического сотрудничества между развивающимися странами главным образом двусторонних и внутрирегиональных механизмов к использованию межрегиональных и глобальных механизмов. В-четвертых, традиционная институциональная поддержка все больше уступает место мероприятиям в большей степени ориентированным на частный сектор. В-пятых, обычное горизонтальное сотрудничество по линии ТСРС обогащается более динамичными и жизнеспособными механизмами трехстороннего сотрудничества по линии Юг–Север–Юг. В-шестых, в рамках ТСРС отмечен переход от спонтанных и специальных по характеру мероприятий к осуществлению более целенаправленных и долгосрочных стратегических инициатив. В-седьмых, типовые двусторонние мероприятия по ТСРС заменяются мероприятиями, охватывающими широкий круг стран или органов.

26. Заместитель Администратора отметил, что достижение прогресса в осуществлении как Буэнос-Айресского плана действий, так и стратегии новых направлений было бы невозможно без полной приверженности этому делу развивающихся стран и их коллективных усилий и без активной поддержки системы развития Организации Объединенных Наций. Большинство учреждений и организаций системы Организации Объединенных Наций включили компонент ТСРС в свою общеорганизационную политику, структуры и регулярные программы. Больше чем в половине мероприятий в рамках страновых и региональных программ ПРООН ТСРС используется либо в качестве стратегии, либо в качестве формы деятельности при осуществлении компонентов программ. В рамках системы развития Организации Объединенных Наций на деятельность по ТСРС ежегодно расходуется приблизительно 100 млн. долл. США, причем половина этой суммы предоставляется ПРООН. Подчеркивая важность роли Специальной группы по техническому сотрудничеству между развивающимися странами в содействии развитию ТСРС, он отметил, что она является ядром многосторонней структуры поддержки ТСРС и что необходимо обеспечить ее дальнейшее укрепление.

27. В заключение заместитель Администратора подчеркнул три момента. Во-первых, сотрудничество по линии Юг–Юг – это не просто концепция или самоцель – это одно из важных средств освобождения народов стран Юга от таких зол, как нищета, безработица, голод, отсутствие жилья, болезни и ухудшение состояния окружающей среды. Во-вторых, ТСРС – это предназначенный для стран Юга, но поддерживаемый всеми механизм стран Юга. Для успешного ТСРС необходимы коллективные усилия развивающихся стран, доноров, многосторонней системы развития и других участников процесса развития. И последнее, глобальная поддержка ТСРС должна предоставляться на систематической и предсказуемой основе, поскольку развитие сотрудничества между странами Юга в конечном счете выгодно для всего человечества.

С. Представление докладов Директором Специальной группы по техническому сотрудничеству между развивающимися странами: основные моменты докладов о ходе работы

28. Директор Специальной группы по техническому сотрудничеству между развивающимися странами представил три доклада, подготовленные для рассмотрения Комитетом высокого уровня. Он пояснил, что эти доклады подготовлены на основе информации, собранной в рамках мероприятий, осуществляемых при поддержке Специальной группы, информации, полученной в ответ на вопросы, направленные странам, учреждениям и организациям системы Организации Объединенных Наций и межправительственным и неправительственным организациям, и находящейся в общественном пользовании информации, полученной по официальным и неофициальным каналам. Информацию представили 60 развивающихся стран, 4 развитых страны, 23 организации и учреждения системы Организации Объединенных Наций и 9 межправительственных и неправительственных организаций.

Обзор хода выполнения Буэнос-Айресского плана действий, решений Комитета высокого уровня и рекомендаций Комиссии Юга

29. В докладе анализируется собранная информация и выделяются национальные и двусторонние мероприятия, осуществляемые в поддержку ТСРС, анализируется поддержка, оказываемая межправительственными и неправительственными организациями по линии ТСРС и роль системы развития Организации Объединенных Наций в содействии ТСРС, а также содержатся рекомендации по совершенствованию ТСРС.

30. В настоящее время в ТСРС вовлечен широкий круг участников, при этом развивающиеся страны существенно расширили программы двустороннего ТСРС путем увеличения объема ресурсов, а также посредством расширения международной поддержки или трехстороннего сотрудничества. Двадцать три страны, распределенные по всем четырем регионам, считают себя ведущими странами по осуществлению программ ТСРС. Страны Азиатско-Тихоокеанского региона играют ведущую роль в самостоятельной организации мероприятий по линии двустороннего ТСРС. Увеличилось число стран Латинской Америки и Карибского бассейна, которые участвуют в горизонтальном сотрудничестве, охватывающем страны, расположенные за пределами данного региона. Растет осознание важности ТСРС в арабских государствах. Несколько стран Европы и Содружество Независимых Государств приступили к использованию различных форм горизонтального сотрудничества, в том числе с участием стран из других регионов. Что касается африканских стран, то уровень ТСРС в них по-прежнему низкий, хотя новые межрегиональные программы сотрудничества с Азиатско-Тихоокеанским регионом и регионом Латинской Америки и Карибского бассейна являются достаточно многообещающими.

31. Большое число стран существенно улучшило применение механизма ТСРС, в том числе Индия, Индонезия, Китай, Пакистан, Сингапур, Таиланд и Шри-Ланка – в Азии; Аргентина, Бразилия, Коста-Рика, Куба, Мексика и Перу – в Латинской Америке; Нигерия, Сенегал и Уганда – в Африке; Египет, Марокко и Тунис – в арабских государствах; и Мальта и Турция – в регионе Европы и Содружества Независимых Государств.

32. Как и в прошлом, Экономическая комиссия для Африки и Латиноамериканская экономическая система играли важную роль в содействии развитию ТСРС. Заметное место среди организаций, содействующих развитию ТСРС, занимали Арабский центр по исследованию засушливых зон и районов неорошающего земледелия, Международный центр по управлению живыми ресурсами моря и Международный центр по развитию малых гидроэлектростанций, что свидетельствует о том, что помимо правительства стран межрегиональные и международные центры передового опыта могут вносить большой вклад в ТСРС.

33. Как и в прошлом, Япония играла ведущую роль в укреплении трехсторонних механизмов ТСРС. Она предоставила также в распоряжение ПРООН дополнительные ресурсы. Другие развитые страны, такие, как Австрия, Германия, Ирландия, Норвегия, Финляндия и Франция, а также

Южная Корея тоже содействовали осуществлению трехсторонних программ, оказывали непосредственное содействие осуществлению мероприятий по линии ТСРС или внесли в течение отчетного периода взносы в Целевой фонд для ТСРС.

34. Учреждения и организации системы Организации Объединенных Наций вполне успешно интегрировали ТСРС в свою политику и программы. Заслуживают признания сети Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) по рыбопромысловым технологиям в Африке и сети для водохозяйственных мероприятий в водосборных бассейнах в странах Латинской Америки. Еще одним средством поддержки ТСРС явилась программа содействия и финансирования ФАО. База данных о сельскохозяйственных экспертах и система информации о сельскохозяйственной науке и технике являются ее двумя основными программами по ТСРС. Всемирная организация здравоохранения обеспечивала широкомасштабное обучение по соответствующим вопросам экспертов и техников из развивающихся стран. Сеть здравоохранения в Азиатско-Тихоокеанском регионе также внесла существенный вклад в ТСРС. Широко известна также программа Фонда Организации Объединенных Наций в области народонаселения "Партнеры по развитию", базирующаяся в Бангладеш. Фонд организовал также еще одну новую полезную информационно-пропагандистскую программу для центров передового опыта в Индонезии, Китае, Мексике и Таиланде. Заслуживает упоминания роль Глобальной сети торговых центров Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию в деле содействия осуществлению инвестиций по линии Юг-Юг. К числу заслуживающих внимания инициатив относятся усилия Центра по международной торговле по созданию производственных сетей в целях содействия сотрудничеству между предприятиями и создание Организацией Объединенных Наций по промышленному развитию региональной сети по вопросам безопасного производства пестицидов и информации о них в Азиатско-Тихоокеанском регионе.

35. Система развития Организации Объединенных Наций ежегодно расходует, по оценке, 100 млн. долл. США на деятельность по ТСРС, причем половина этой суммы приходится на программы ПРООН. Помимо страновых и региональных программ ПРООН Специальная группа по техническому сотрудничеству между развивающимися странами осуществляет ряд конкретных программ. В рамках своей программы Специальная группа ориентируется на осуществление четырех видов деятельности: а) укрепление потенциала развивающихся стран для ТСРС, особенно в таких областях, как торговля и финансы, технология в целях развития, управление на макроэкономическом уровне, производство и занятость и охрана окружающей среды; б) углубление диалога по линии Юг-Юг и обмен информацией по вопросам развития и глобализации; с) расширение каналов связи по линии Юг-Юг, примерами чего могут служить включение информации о передовых методах и опыте в информационно-справочную систему по ТСРС и создание национальных Web-сайтов по ТСРС; д) мобилизация глобальной и широкомасштабной поддержки ТСРС и экономического сотрудничества между развивающимися странами (ЭСРС).

36. Результаты обзора показали, что ТСРС по-прежнему имеет очень важное значение для развивающихся стран в решении сложных задач, связанных с либерализацией и глобализацией. ТСРС открывает реальные возможности для ускорения темпов социально-экономического развития развивающихся стран и для обеспечения их участия в мировой экономике и интеграции в нее. Все больше и больше развивающихся стран берут на себя ведущую роль в инициировании, организации и финансировании мероприятий по линии ТСРС. Система развития Организации Объединенных Наций успешно ведет работу по содействию развитию ТСРС, и она должна продолжать играть такую роль. И наконец, в обзоре всем партнерам по развитию рекомендуется продолжать предоставлять ресурсы для поддержки ТСРС на более систематической и предсказуемой основе.

Прогресс, достигнутый в осуществлении стратегии новых направлений технического сотрудничества между развивающимися странами

37. Основное внимание в докладе уделяется тенденции к расширению использования механизма ТСРС в 1997-1999 годах в результате осуществления стратегии новых направлений ТСРС. Сегодня, как никогда, велико значение и актуальность сотрудничества по линии Юг-Юг как инструмента развития. ТСРС по-прежнему является широко используемым механизмом; более

того, его популярность и масштабы применения в развивающихся странах-партнерах в рамках стратегической основы, определенной в новых направлениях ТСРС, продолжает расти.

38. Масштабы роста и стратегическая ориентация ТСРС может быть оценена не только по числу и диапазону связанных с ТСРС проектов, но также и распространению поощряемых в новых направлениях форм ТСРС, в том числе по заметному увеличению числа двусторонних проектов ТСРС, имеющему место в последнее время явлению участия стран-доноров в планах финансирования на трехсторонней основе и расширению партнерских отношений между межправительственными организациями, неправительственными организациями и другими участниками процесса развития. С учетом расширения масштабов мероприятий по линии ТСРС в последние четыре года усовершенствование механизма ТСРС посредством стратегии новых направлений, принятой в 1995 году, как представляется, повысило полезность и применимость методологии ТСРС.

39. По мере расширения использования механизма ТСРС программы ТСРС, как представляется, из отдельных мероприятий в конкретных странах преобразовались в мероприятия, осуществляемые на более регулярной и широкой основе в масштабах нескольких стран или региона. Неуклонно растет также число развивающихся стран, являющихся государствами-членами, которые сообщают о том, что в них существуют благоприятные внутренние условия для управления программами ТСРС и для их реализации, а именно: эффективный внутренний механизм координации; четкая национальная политика в области ТСРС; и сложившийся подход к финансированию деятельности по линии ТСРС.

40. Обнадеживающей тенденцией, наметившейся в течение отчетного периода, является то, что развитые страны стали выступать в качестве доноров, являющихся третьей стороной в рамках трехстороннего сотрудничества по линии ТСРС. Не менее шести стран-доноров, ведущей из которых является Япония, в течение последних двух лет стали играть заметную роль в осуществлении проектов ТСРС. Прилагая усилия к тому, чтобы эти проекты по-прежнему являлись подлинными примерами технического сотрудничества по линии Юг-Юг, эти страны-доноры еще в большей степени подтвердили, что ТСРС, укрепленное стратегией новых направлений, является эффективным и результативным инструментом передачи опыта и технологии на межстрановом уровне. Благодаря поддержке сотрудничества по линии Юг-Юг партнерами по развитию из стран Северной Европы и развитых стран и предоставлению ими средств для такого сотрудничества техническое сотрудничество между развивающимися странами еще больше укрепилось на пороге нового тысячелетия.

Рассмотрение докладов Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций

41. Упомянутый доклад состоит из двух частей. Первая часть посвящена осуществлению руководящих принципов обзора политики и процедур, касающихся технического сотрудничества между развивающимися странами, системой развития Организации Объединенных Наций. Общая цель пересмотренных руководящих принципов заключается в обеспечении интеграции механизма ТСРС в оперативную деятельность в целях развития, осуществляющую организациами и учреждениями системы Организации Объединенных Наций. В общем система развития Организации Объединенных Наций положительно откликнулась на пересмотренные руководящие принципы и в целом согласилась с тем, что эти руководящие принципы обеспечивают улучшенную основу для повышения значения элементов ТСРС в рамках их программ и проектов.

42. Среди основных элементов руководящих принципов, стимулирующих расширенное использование механизма ТСРС, определение "ведущих стран" будет иметь особенно важное значение для распространения передового опыта между развивающимися странами; благодаря упору на более тесную оперативную увязку ТСРС и ЭСРС будут налаживаться партнерские отношения с частным сектором.

43. Вторая часть доклада посвящена организационным и вспомогательным механизмам ТСРС. В ней также представлена информация о кадровом составе Специальной группы по техническому

сотрудничеству между развивающимися странами и объеме выделяемых ей на двухгодичный период ресурсов. В своем решении 95/3 Исполнительный совет ПРООН выделил 0,5 процента основных ресурсов по программам на содействие развитию ТСРС в течение нынешнего программного периода (1997-1999 годы). Вместе с переходящим остатком средств в объеме 1,3 млн. долл. США, неизрасходованных в течение предыдущего программного цикла (1992-1996 годы), эти ресурсы позволили Специальной группе разрабатывать начиная с 1997 года четкую программу, направленную на укрепление потенциала развивающихся стран для активизации сотрудничества между ними в стратегических областях посредством обмена знаниями и создания сетей учреждений стран Юга.

44. Кроме того, Японский фонд для развития людских ресурсов выделил для содействия развитию ТСРС 8 млн. долл. США; правительство Республики Корея выделило 300 000 долл. США для Добровольного целевого фонда содействия сотрудничеству по линии Юг-Юг; а правительство Ирландии внесло взнос в размере приблизительно 40 000 долл. США. Фактические расходы в 1997 году составили 4,53 млн. долл. США; ожидается, что прогнозируемый размер расходов в последующие годы цикла будет близок к этому показателю.

**D. Замечания Администратора Программы развития
Организации Объединенных Наций**

45. Администратор ПРООН выступил в Комитете с краткими замечаниями. Он заявил, что ТСРС имеет столь важное значение, что он сделал все, для того чтобы этот последний обзор был проведен в течение шестилетнего срока его полномочий. Он отметил, что его замечания лишь дополняют вступительные заявления Председателя и заместителя Администратора и документацию, представленную Директором Специальной группы по техническому сотрудничеству между развивающимися странами.

46. Он подчеркнул важность того, что развивающиеся страны и страны с переходной экономикой самостоятельно решают многие проблемы развития. Он выразил мнение о том, что сбор и распространение информации о таком опыте и деятельности имеют первостепенное значение для ТСРС. Во многих случаях необходимо просто переходить от экспериментальных проектов к полномасштабной деятельности и шире распространять накопленный опыт. Он выразил мнение о том, что система развития Организации Объединенных Наций является надлежащим механизмом для содействия развитию сотрудничества по линии Юг-Юг и что она нуждается в дополнительных ресурсах для этой цели. Он также выразил мнение о том, что значимость ТСРС должна быть надлежащим образом отражена в Рамочной программе Организации Объединенных Наций по оказанию помощи в целях развития, которая разрабатывается для оказания Организацией Объединенных Наций поддержки процесса развития в развивающихся странах.

47. Он высоко оценил представление, сделанное Генеральным секретарем Группе восьми крупных промышленно развитых стран, о сокращении задолженности развивающихся стран и просил все делегации поддержать содержащееся в нем предложение. В заключение он подчеркнул необходимость обеспечения всеми странами-донорами финансирования многосторонних организаций, занимающихся вопросами развития. Многосторонняя система выполняет полезную работу по содействию устойчивому развитию во всем мире, и она нуждается в поддержке всех заинтересованных сторон - развивающихся и развитых стран.

ГЛАВА IV. РЕЗЮМЕ ОБЩИХ ПРЕНИЙ

A. Общий обзор

48. Общие прения начались с выступления Постоянного представителя Гайаны при Организации Объединенных Наций в его качестве Председателя Группы 77. Он подтвердил приверженность техническому сотрудничеству между развивающимися странами и сотрудничеству Юг-Юг в контексте новых, возникающих реальностей и вызовов времени, с которыми развивающиеся страны

столкнуться в XXI веке. Процесс глобализации продолжает оказывать глубокое воздействие на коренное преобразование международной экономической системы и ставить все большие проблемы перед развивающимися странами в различных областях. Он заявил, что ТСРС и экономическое сотрудничество между развивающимися странами (ЭСРС) создает основу для – и является отражением – сохраняющейся приверженности развивающихся стран делу укрепления их солидарности с двуединой целью – поддержки их национальных усилий в области развития и обеспечения их эффективного участия в международной экономической системе.

49. Он ясно указал на то, что главную ответственность за содействие ТСРС и ЭСРС несут сами развивающиеся страны и что они должны в максимально возможной степени улучшать перспективы их индивидуального и коллективного развития. Для выполнения этой обязанности прилагаются все усилия, и было бы целесообразно документально оформлять информацию о деятельности по техническому сотрудничеству между развивающимися странами на систематической основе и представлять ее на ежегодной основе. Он с признательностью отметил поддержку, оказываемую системой Организации Объединенных Наций и заинтересованными развитыми странами делу содействия техническому и экономическому сотрудничеству между развивающимися странами, и настоятельно призвал увеличить объем взносов в Целевой фонд для содействия сотрудничеству Юг–Юг и в Целевой фонд Переса Геррero. Он также одобрил рамки трехстороннего сотрудничества, в которых развитые страны оказывают на двусторонней или многосторонней основе финансовую помощь в целях содействия сотрудничеству между развивающимися странами.

50. Касаясь темы, рассматриваемой Комитетом на его одиннадцатой сессии, "Роль технического сотрудничества между развивающимися странами в ускорении роста и справедливого развития на основе широкого партнерства", он заявил, что ускорение темпов роста развивающихся стран должно оставаться одной из главных целей и первоочередных задач в сфере международного сотрудничества в целях развития. Он разъяснил, что возросшая дифференциация между развивающимися странами не только не подрывает эффективное сотрудничество между странами – членами Группы 77, но, напротив, укрепляет сотрудничество и самообеспеченность, поскольку страны учатся на опыте друг друга. Их по-прежнему объединяет общее чувство лишений и отстраненности от выгод, предоставляемых международной экономической системой.

51. Он выразил признательность Специальной группе по техническому сотрудничеству между развивающимися странами за ее кatalитическую роль в деле содействия сотрудничеству Юг–Юг. Он обратил внимание на решение, принятое Генеральной Ассамблей на ее пятьдесят третьей сессии, в котором содержался призыв к большей интеграции ТСРС и ЭСРС в оперативную деятельность системы Организации Объединенных Наций. Он также признал вклад руководящих принципов по ТСРС в дело переориентации подхода системы Организации Объединенных Наций к использованию механизма ТСРС. И наконец, он настоятельно призвал новое руководство Программы развития Организации Объединенных Наций укреплять и расширять деятельность Специальной группы, с тем чтобы позволить развивающимся странам полностью реализовать свой потенциал в области развития. Указав на историческое значение одиннадцатой сессии, проходящей в период между празднованием в 1998 году двадцатой годовщины принятия Буэнос-Айресского плана действий по развитию и осуществлению технического сотрудничества между развивающимися странами и встречей на высшем уровне стран Юга, которая состоится в 2000 году, он выразил надежду на то, что это дало возможность определить виды на будущее и уточнить элементы стратегии для международного сотрудничества в целях развития.

52. Большинство стран-членов поддержали мнения, выраженные Постоянным представителем от имени Группы 77 и Китая.

53. Полномочный Посланник Германии, выступая от имени Европейского союза (ЕС), стран Центральной и Восточной Европы, ассоциированных с Союзом, и Кипра и Исландии, подтвердил важность сотрудничества Юг–Юг посредством ЭСРС/ТСРС, указав на то, что оно дополняет традиционное сотрудничество в целях развития. Региональная интеграция и региональное сотрудничество также имеют крайне важное значение для налаживания стабильных экономических и социальных связей и поэтому заслуживают поддержки со стороны партнеров в сфере развития.

Он считал, что наилучшим способом реализации потенциала и максимального повышения отдачи от ТСРС является его интеграция в качестве неотъемлемой части национальных и международных стратегий. Он выразил убежденность в том, что сотрудничество Юг–Юг посредством ТСРС/ЭСРС будет способствовать ускорению темпов национального экономического роста в развивающихся странах и их активному участию в процессе экономической глобализации.

54. Он высказал мысль о том, что прогресс в области ТСРС в значительной мере зависит от приверженности соответствующих правительств и от установления ими приоритетов в национальных программах. Именно сами развивающиеся страны должны брать на себя инициативу, принимать решения, обеспечивать финансирование и нести главную ответственность за осуществление.

55. Он отметил, что главная задача всего технического сотрудничества – это обеспечение и расширение национального потенциала и национальных возможностей. Он отметил, что эксперты из развивающихся стран эффективно используются в интересах сотрудничества в целях развития и что национальная ответственность за мероприятия в области развития становится все более заметной.

56. Он подробно остановился на тех областях, в которых представленные им страны оказывают поддержку ТСРС и ЭСРС, а именно: а) содействие межправительственным учреждениям в развивающихся странах; б) технологическое сотрудничество с развивающимися странами; в) использование учебных заведений в развивающихся странах и финансирование экспертов из развивающихся стран; и д) поддержка программ, имеющих важное значение в плане технического сотрудничества между развивающимися странами для других развивающихся стран. Он также высказался в поддержку трехсторонних механизмов финансирования и заявил, что Европейский союз выступает за интеграцию механизма ТСРС/ЭСРС, а не рассматривает его как отдельную сферу деятельности.

57. Большинство стран считали, что опыт в деле глобализации и либерализации подчеркивают необходимость в коллективной самообеспеченности развивающихся стран. Угроза маргинализации экономики развивающихся стран оправдывает уделение первостепенного внимания ТСРС и ЭСРС. Развивающимся странам необходимо работать вместе, с тем чтобы преодолеть их общие слабые места и недостатки и максимально увеличить выгоды, которые они могли бы получать из процесса глобализации и интеграции мировой экономики.

58. Вновь была выражена широкая обеспокоенность в связи с уменьшением объема добровольных взносов для оказания поддержки процессу развития и сокращением объемов официальной помощи в целях развития (ОПР). Только ТСРС и ЭСРС будет недостаточно для заполнения этого пробела, и необходимо предпринять шаги для того, чтобы возродить приверженность сотрудничеству в целях развития. Было вновь указано на то, что ТСРС/ЭСРС не являются альтернативой сотрудничеству Север–Юг. Необходимо определить новые источники финансирования для целей развития и наладить новые партнерские связи. В этой связи отрадным является участие частного сектора и неправительственных организаций. Требуются новые усилия для того, чтобы придать конкретный смысл данному Генеральной Ассамблее на ее пятьдесят четвертой сессии указанию рассмотреть вопрос о выделении ресурсов на деятельность по техническому сотрудничеству между развивающимися странами на предмет возможного увеличения объема таких ресурсов.

59. Был выражен большой энтузиазм по поводу предлагаемой Информационной справочной системы по ТСРС (INRES) – информационной страницы в системе Интернет, посвященной развитию. Преобразование информационно-справочной системы по ТСРС (ТСРС-ИСС) в многоплановый информационный Web-сайт было воспринято с удовлетворением, и в этой связи было разъяснено, что он будет служить не только платформой для обмена идеями и опытом или их уточнения, но и базой данных для разного рода информации, в том числе по национальным учреждениям, экспертам, наилучшим методам и технологическим профилям. Считалось, что более широкое применение этого механизма будет одновременно способствовать и облегчать использование консультантов из развивающихся стран.

60. Интерактивный обмен мнениями на совещании оказался крайне полезным с точки зрения получения дальнейшей информации и освещения отдельных вопросов. Ясно, что деятельность по техническому сотрудничеству между развивающимися странами и успехи в этой области, особенно на страновом уровне, не отражаются должным образом в двухгодичных докладах о ходе работы. В ходе интерактивного обмена мнениями пристальное внимание было также уделено последующим мероприятиям по итогам второй Токийской международной конференции по развитию Африки (ТМКРА-II). Также обсуждалась деятельность по ТСРС в области науки и техники. Другим вопросом, вызвавшим большой интерес, была интеграция ТСРС в деятельность системы развития Организации Объединенных Наций. Был задан вопрос о том, каков дополнительный смысл в том вкладе, который вносит Специальная группа в дело содействия этому сотрудничеству. Было заявлено, что руководящие указания Комитета и их осуществление Специальной группой имеют совокупную ценность. Кроме того, Специальная группа выступает инициатором новых методов и механизмов осуществления, которые затем используются в более широких рамках, а ее информационные услуги содействуют обмену опытом и наилучшими методами. А главное, она играет важную мобилизационно-пропагандистскую роль в интересах технического сотрудничества между развивающимися странами. Было высказано предложение о документальном оформлении элементов различных форм трехстороннего сотрудничества. В ходе такого обмена мнениями Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций, Фонд Организации Объединенных Наций в области народонаселения (ЮНФПА), Китай и Япония представили дополнительную информацию о некоторых из проводимых ими видов деятельности по ТСРС.

В. Обзор прогресса, достигнутого в осуществлении Буэнос-Айресского плана действий, решений Комитета и рекомендаций Комиссии Юга

61. Большинство стран представило подробную информацию о своей политике, программах и инициативах по ТСРС и сотрудничеству Юг-Юг. Организации и учреждения системы Организации Объединенных Наций дополнили информацию, содержащуюся в докладе Администратора ПРООН (TCDC/11/2).

62. Хотя в целом признается, что развивающиеся страны сейчас лучше знакомы с деятельностью ТСРС и более привержены этой концепции, некоторые страны подчеркнули необходимость повышения информированности должностных лиц, входящих в состав руководящих органов государств, уточнения политики ТСРС, укрепления координационных центров и выделения более значительных национальных ресурсов на ТСРС. Некоторые делегации уделили также особое внимание вопросу об улучшении координации политики в области ТСРС в учреждениях, а также в государствах.

63. Некоторые делегации описали новые инициативы, которые предпринимаются ими для более комплексного и целенаправленного использования ТСРС и ЭСРС. В некоторых странах были созданы координационные механизмы, включающие много участников, в том числе из частного сектора, в целях обеспечения ТСРС, а также его принятия населением. В других странах координационные центры создавались в качестве руководящих органов, или же создавались специальные фонды для финансирования деятельности в области ТСРС.

64. Некоторые делегации упомянули недавно разразившийся финансово-экономический кризис в Восточной и Юго-Восточной Азии и в других частях мира и подчеркнули необходимость мер, направленных на достижение более значительной самообеспеченности развивающихся стран.

65. По мнению большинства делегаций, система Организации Объединенных Наций, занимающаяся вопросами развития, видимо, гораздо больше привержена политике ТСРС, и они содействуют этой деятельности различными средствами. Некоторые делегации считали, что руководящие принципы ТСРС оказались эффективным средством расширения деятельности по ТСРС в рамках системы органов Организации Объединенных Наций, занимающихся вопросами развития. Установление связей считается хорошим средством обмена информацией, знаниями и опытом. При финансовой поддержке со стороны многих партнеров по развитию сейчас гораздо шире используются технические ресурсы развивающихся стран, такие, как учебные центры, экспертные

услуги и системы и опыт специалистов. Для передачи технологий из ключевых стран необходима активная поддержка со стороны органов, занимающихся вопросами развития. Механизм трехстороннего сотрудничества показал свою большую эффективность в деле более широкого внедрения ТСРС.

66. Больше внимания стало уделяться укреплению научно-технического потенциала развивающихся стран, особенно в авангардных технических областях. Было выражено мнение, что ТСРС должно быть направлено в первую очередь на развитие науки и техники. Именно когда шла речь о ТСРС в области науки и техники, упоминалась концепция, согласно которой стратегические направления ТСРС должны быть многоадресными. Было обращено внимание на то, что для этих целей большое значение имеют установление связей и обмены на уровне экспертов.

67. Отдельно говорилось о роли ТСРС в социальном развитии. Выражалось мнение, что ТСРС может быть особенно эффективным в области образования, здравоохранения, развития коммунального и жилищного хозяйства. В этой связи одна делегация отметила, что назрела необходимость реформы образования для решения задач, обусловленных глобализацией.

68. Делегации ряда развивающихся и развитых стран обрисовали деятельность в рамках механизмов трехстороннего сотрудничества и дали высокую оценку такому сотрудничеству. По их мнению, отдача от усилий в рамках трехстороннего сотрудничества весьма значительная и исключительно ценная. Многие делегации призывали к расширению такой практики, особенно с учетом уменьшения официальной помощи на цели развития.

69. Некоторые делегации привлекли внимание к особым проблемам двух групп уязвимых стран – малых островных развивающихся государств и стран, не имеющих выхода к морю. Эти страны обычно относятся к числу наименее развитых, а сейчас, когда идет процесс глобализации и экономической интеграции, они оказались на обочине развития. Они нуждаются в поддержке со стороны других развивающихся стран, и следует разработать программы с учетом их потребностей.

70. Некоторые делегации уделили особое внимание региональному сотрудничеству как одному из аспектов ТСРС и ЭСРС. Было выражено мнение, что региональное сотрудничество содействует социально-экономическому росту и в то же время стабильности и может стать одним из способов ускорения экономической интеграции.

C. Прогресс, достигнутый в осуществлении стратегии новых направлений технического сотрудничества между развивающимися странами

71. Большинство делегаций выразили общий консенсус, подтвердив свою неизменную приверженность стратегии новых направлений ТСРС, одобренной Комитетом в его решении 9/2, и высказали мнение о том, что приоритетные стратегические области, такие, как торговля и инвестиции, макроэкономическое управление, ликвидация нищеты и природоохранная деятельность, обеспечивают соответствующие рамки для более конкретной ориентации ТСРС на решение вопросов существа. Делегации выразили также свое удовлетворение прогрессом, который был достигнут к настоящему времени в осуществлении стратегии новых направлений, и дали высокую оценку работы, проделанной Специальной группой по техническому сотрудничеству между развивающимися странами в этом плане.

72. Из докладов, представленных Администратором ПРООН, следует, что развивающиеся страны берут на себя ответственность за осуществление ТСРС. Было выражено общее мнение о том, что развивающиеся страны стали значительно шире применять механизм ТСРС в решении своих проблем развития и значительно увеличили объем людских и финансовых ресурсов, выделяемых на цели ТСРС. "Основные страны", играющие в деятельности по линии технического сотрудничества роль как доноров, так и получателей, берут на себя инициативу в деле поощрения ТСРС и ЭСРС. Было отмечено общее совпадение мнений относительно того, что приоритетная роль в обеспечении для ТСРС роли эффективного инструмента развития сохраняется за самими развивающимися странами. Именно им следует брать на себя инициативу, выделять необходимые

ресурсы и руководить внедрением механизма ТСРС. Было высказано мнение о том, что это не только идет на пользу ТСРС и ЭСРС, но и содействует созданию условий для обеспечения глобального экономического процветания на более справедливой основе. Было выражено понимание того, что средства, поступающие от стран-доноров, особенно по линии Специальной группы, имеют важное значение, но наряду с этим было вновь повторено, что в конечном итоге для успеха ТСРС необходима полная приверженность такому сотрудничеству со стороны его главных бенефициаров – самих развивающихся стран.

73. Было выражено широкое согласие в отношении того, что наиболее эффективный путь продвижения вперед к ускорению сотрудничества Юг-Юг проходит через включение ТСРС в русло основной деятельности, обеспечение более эффективного использования имеющихся ограниченных ресурсов, особенно в рамках стратегии новых направлений. Делегации, как представляется, с оптимизмом восприняли расширение масштабов интеграции ТСРС в основную деятельность в области технического и экономического сотрудничества. Возрастающую роль в поощрении и использовании ТСРС играют неправительственные организации, кроме того, растет число учреждений, успешно включающих ТСРС в основную деятельность, в рамках системы развития Организации Объединенных Наций. Так, например, ЮНФПА играет важную роль в содействии внедрению подходов, основанных на принципах ТСРС, в области развития человеческого потенциала путем реализации программы по созданию центров передового опыта в развивающихся странах, а ФАО вносит существенный вклад в дело интеграции ТСРС в деятельность в области технического сотрудничества на основе четырех своих программ развития партнерских отношений в целях ТСРС.

74. Было выражено удовлетворение в связи со все более успешным применением регионального подхода к ТСРС, ростом значения "основных стран" – каковых в настоящее время насчитывается 23 – и интеграцией ЭСРС и ТСРС. Было рекомендовано продолжить работу над уточнением критерии определения "основных стран", чтобы дать странам возможность активизировать деятельность в этой области, а несколько делегаций выступили с предложениями по максимальному расширению использования механизма ЭСРС/ТСРС на основе поощрения деятельности межправительственных учреждений в развивающихся странах и подготовки кадров в других развивающихся странах, а также финансирования экспертов из развивающихся стран.

75. Было выражено удовлетворение по поводу поддержки, оказываемой странами-донорами в деле поощрения ТСРС, было также отмечено, что трехстороннее сотрудничество способно обогатить содержание и укрепить ресурсную базу сотрудничества Юг-Юг на основе вовлечения развитых стран в систему широких партнерских связей с неправительственными организациями и частным сектором. С учетом того, что одним из основных препятствий на пути развития ТСРС является нехватка финансовых ресурсов, следует разрабатывать трехсторонние механизмы финансирования с использованием взносов развитых стран и международных организаций.

76. Ряд делегаций высказали мнение о том, что один из наиболее целесообразных и экономически эффективных путей пропаганды ТСРС заключается в сборе и распространении информации о сотрудничестве по линии Юг-Юг среди развивающихся стран. Делегации приветствовали усилия Специальной группы, направленные на переоснащение информационно-справочной системы и ее превращение в целиком опирающуюся на Интернет базу данных в качестве следующего логичного стратегического шага в эволюции ИСС. Далее было указано, что осуществление этой инициативы позволит Специальной группе пользоваться электронными средствами для значительного расширения возможностей по ускоренному внедрению механизма ТСРС с опорой на преобразованную базу данных. Делегации высоко оценили также обновленный формат и обогатившееся содержание журнала "Cooperation South" ("Сотрудничество: Юг"), в центре внимания которого находятся важнейшие современные вопросы и проблемы, представляющие интерес для развивающихся стран.

77. Несколько делегаций вновь подчеркнули важную роль частного сектора в качестве движущей силы экономического роста. Африкано-азиатский деловой форум был приведен в контексте ТМККА II в качестве одного из примеров сотрудничества между странами Африки и Азии,

конкретные оперативные результаты которого, достигнутые благодаря установлению многообразных деловых связей, будут служить плодотворным примером эффективности сотрудничества по линии Юг-Юг. Прозвучали также мнения в поддержку дальнейшего сосредоточения внимания на деятельности по ТСРС в секторе социального развития, была выражена обеспокоенность в связи с отсутствием информации о состоянии ТСРС в областях науки и техники. Некоторыми делегациями было выражено мнение о том, что реального прогресса добиться не удастся, пока к развитию ТСРС не будут подключены научные кадры.

78. Наконец, некоторые делегации отметили, что основными препятствиями на пути эффективного и расширенного использования ТСРС/ЭСРС остаются отсутствие четко проработанной национальной политики в области ТСРС, недостаточная осведомленность о полном потенциале и значимости ТСРС и неадекватность людских и финансовых ресурсов, выделяемых на цели ТСРС. Была выражена мысль о том, что эти проблемы могут быть преодолены самими развивающимися странами. Несколько делегаций высказались в том плане, что для превращения ТСРС в полнокровный механизм развития развивающиеся страны обязаны сформулировать последовательную национальную политику содействия ТСРС, включая выделение средств из национальных бюджетов, создание и укрепление координационного механизма и повышение уровня осведомленности о ценности метода ЭСРС/ТСРС. Ведь в конечном итоге ТСРС представляет собой начинание стран Юга, хотя для его реализации и необходима поддержка со стороны международного сообщества. Было выражено мнение о том, что принятие таких шагов способствовало бы не только расширению ЭСРС/ТСРС, но и созданию условий для глобального экономического процветания на более справедливой основе, что позволило бы в значительной мере удовлетворить чаяния развивающихся стран.

D. Рассмотрение докладов Администратора Программы развития
Организации Объединенных Наций

79. Делегации сошлись во мнении о том, что пересмотренные руководящие принципы обзора политики и процедур системы развития Организации Объединенных Наций отличаются четкостью формулировок и обеспечивают всеобъемлющие рамки для выполнения общей задачи интеграции ТСРС в основную оперативную деятельность в целях развития организаций и учреждений системы Организации Объединенных Наций. Было выражено мнение о том, что значительный потенциал ТСРС был бы реализован полнее, если бы особое внимание мерам по содействию использованию ТСРС в качестве вопроса первостепенной важности уделяли не только соответствующие организации, но и - на регулярной основе - Административный консультативный комитет, что повысило бы практическую осуществимость этой задачи. В контексте признания важной роли координаторов-резидентов Организации Объединенных Наций в деле поощрения ТСРС было высказано предложение о ее дальнейшем укреплении.

80. Несколько делегаций привлекли внимание к сокращению базы ресурсов, отметив сокращение приблизительно на 20 процентов объема (ОПР). Администратор ПРООН подчеркнул необходимость устойчивого обеспечения программ помощи в целях развития Организации Объединенных Наций средствами на основе выделения более значительного объема ресурсов в поддержку ТСРС и призвал государства-члены увеличить объем предоставляемой помощи. В числе методов диверсификации базы ресурсов ТСРС предлагалось, в частности, использовать различные новаторские механизмы финансирования, предлагающие, в частности, трехстороннее финансирование и установление связей с неправительственными организациями и частным сектором. Несколько делегаций с удовлетворением отметили выделение в рамках текущего программного цикла 0,5 процента основных ресурсов ПРООН на цели ТСРС и выразили надежду на то, что объем таких ассигнований еще более увеличится в будущем. Одна делегация просила обеспечить выделение на цели ТСРС 1 процента основных ресурсов ПРООН. Большинство стран высоко оценили роль Специальной группы, особенно в деле обеспечения поддержки осуществления стратегии новых направлений. Делегации были также единодушны в мнении о необходимости сохранить Специальную группу в качестве отдельного подразделения в структуре ПРООН. Была выражена признательность за финансовую и техническую поддержку, предоставленную рядом стран-доноров, а также "основными" развивающимися странами.

ГЛАВА V. ТЕМАТИЧЕСКАЯ ДИСКУССИЯ: ОСНОВНОЕ СООБЩЕНИЕ И ОЗНАКОМЛЕНИЕ С ТЕМАТИЧЕСКИМИ ИССЛЕДОВАНИЯМИ ПО ТЕМЕ "РОЛЬ ТСРС В УСКОРЕНИИ РОСТА И СПРАВЕДЛИВОГО РАЗВИТИЯ НА ОСНОВЕ ШИРОКОГО ПАРТНЕРСТВА"

81. Первая часть этой сессии была проведена в форме неофициального заседания и посвящена ознакомлению с основным сообщением, с которым выступил сэр Шридат Рамфал, бывший генеральный секретарь Содружества и нынешний глава делегации КАРИКОМ на международных экономических переговорах с Европой и странами Америки. Сэр Шридат напомнил этапы становления ТСРС начиная с 1972 года и привел убедительные причины, требующие от Юга совместных действий в целях выработки коллективной позиции на своих переговорах с Севером. Он отметил, что такая позиция имеет важнейшее значение для обеспечения равенства возможностей ввиду наблюдающейся тенденции к экономической маргинализации многих развивающихся стран на пороге нового тысячелетия. Он подчеркнул необходимость расширения сотрудничества между развивающимися странами и надлежащих организационных механизмов в интересах справедливого и устойчивого развития Юга. В этой связи он предложил создать для Юга учреждение по типу ОЭСР, которое объединяло бы наиболее талантливых технических специалистов Юга и выступало в качестве центра для передачи знаний в целях эффективного участия в глобальных переговорах в интересах всех стран. Лишь на такой основе Юг сможет обеспечить себе необходимое экономическое пространство для эффективной интеграции в мировую экономику в условиях глобализации.

82. Он решительно выступил в пользу сотрудничества Юг-Юг, отметив, что Югу необходимо экономическое "пространство" в грядущем столетии. Конкретно, Югу необходимо "пространство для роста и процветания, пространство для достойного существования, пространство для развития талантов своих народов". Он отметил, что XX век ознаменовался замечательным расцветом человеческого гения и ростом экономического процветания, однако в то же время мы стали свидетелями усиления неравенства в условиях глобализации.

83. Относительно роли государства в грядущем столетии сэр Шридат отметил, что, хотя государство, безусловно, по-прежнему останется главным участником, все более важную роль начнут играть другие основные участники, такие, как неправительственные организации и гражданское общество, что уже происходит в развитых странах. Он отметил, что формирование региональных группировок не просто не ведет к дроблению сил Юга, а является важным этапом в процессе объединения и укрепления регионов для содействия межрегиональной и глобальной интеграции. В связи с повышением роли услуг в структуре глобальной экономики он отметил, что в этой области имеется колоссальный потенциал для развития и что развивающиеся страны должны закрепить за собой место в этой растущей области.

84. Официальная часть сессии была продолжена в рамках пленарного заседания, посвященного второй части тематической дискуссии: ознакомлению с тематическими исследованиями. Участники заседания согласились с предложением Председателя отразить ключевые моменты обсуждения основного сообщения в официальных отчетах Комитета высокого уровня. В развитие общей темы ускорения роста и справедливого развития на основе широкого партнерства были представлены следующие четыре тематических исследования:

а) сотрудничество между мелкими и средними предприятиями в стимулировании роста и сокращении масштабов нищеты в развивающихся странах – опыт Индии в содействии развитию ТСРС. В этом тематическом исследовании описывается опыт участия Индии в развитии мелких промышленных предприятий на межрегиональной основе с участием других развивающихся стран. Национальная корпорация мелких промышленных предприятий Индии располагает богатым опытом оказания на протяжении двух десятилетий технической помощи в развитии мелких и средних предприятий в развивающихся странах Азии, Латинской Америки и прежде всего Африки. Мелкие промышленные предприятия (МПП) являются одним из наиболее динамичных секторов экономики Индии, и на них приходится значительная доля промышленного производства и экспорта. Потенциал МПП в области создания новых рабочих мест в сочетании с низким уровнем требуемых

капиталовложений и высокой долей местного сырьевого компонента делает их одним из основных факторов, обуславливающих развитие производства и сокращение масштабов нищеты в развивающихся странах. На долю МПП приходится около 40 процентов совокупного промышленного производства и 35 процентов всего экспорта Индии. Главное место в тематическом исследовании занимает помохь МПП в развитии мелких предприятий в пяти африканских странах (Кении, Мали, Намибии, Нигерии и Эфиопии), оказываемая в форме организации учебных поездок, составления оценок развития МПП, профессиональной подготовки для повышения уровня квалификации и развития предпринимательских навыков, увязки оперативной деятельности в рамках ЭСРС/ТСРС. Развитие МСП предполагает широкое партнерство государственного и частного секторов. Примером такого партнерства может служить финансовое участие индийских коммерческих банков в приобретении машин и оборудования. В целях содействия передаче технологий и распространения знаний устраиваются технические выставки. Участие в этих выставках позволяет африканским странам приобщиться к накопленному Индией опыту в технической области и познакомиться с индийскими предпринимателями; впоследствии выставочные экспонаты передаются местным предпринимателям, прошедшим подготовку по их эксплуатации. Метод трехстороннего сотрудничества с опорой на финансовую помощь из таких источников, как Международный фонд сельскохозяйственного развития (МФСР), используется также в практике МПП. Оборудование в рамках более чем 165 проектов по созданию МПП на общую сумму 18 млн. долл. США было экспортировано в 18 стран Африки и 6 стран Азии. По сообщениям, большинство из них работают с прибылью;

б) содействие развитию торговли и инвестиционной деятельности в регионе Общего рынка стран Южного Конуса (МЕРКОСУР). Это тематическое исследование охватывает четыре страны Южного конуса Латинской Америки - Аргентину, Бразилию, Парагвай и Уругвай. Результаты развития субрегионального экономического сотрудничества с точки зрения роста торгового оборота и инвестиционных потоков превзошли ожидания. Рамки для регионального сотрудничества были обеспечены Асунсьонским договором, в котором наряду с четко определенными целями (например, снижение тарифов) указаны и широкие стратегические ориентиры. В период 1991-1998 годов темпы роста внешнеторгового оборота между странами-участницами увеличились втрое. Увеличение объема торговли стимулировало внутрирегиональную инвестиционную деятельность, что оказало существенное опосредованное влияние на рост динамики экономической деятельности в регионе МЕРКОСУР. Так, например, наряду с процессом экономической интеграции шло развитие национального технического потенциала на основе экономического/технического сотрудничества среди развивающихся стран-участниц. Это сотрудничество осуществлялось в основном в контексте технических переговоров между рабочими группами, на основе чего обеспечивался обмен знаниями и совместное использование мощностей и ресурсов государствами - членами МЕРКОСУР, что способствовало развитию людских ресурсов в широком спектре учреждений государственного сектора. Большое число должностных лиц, занятых в государственном секторе, прошли на местах подготовку по вопросам ведения международных переговоров, что позволило усовершенствовать навыки подготовки предлагаемых проектов решений, анализа/толкования внутреннего торгового законодательства стран-членов и углубить понимание влияния внешней торговли на внутриполитические процессы. Кроме того, участие в работе МЕРКОСУР пробудило интерес к повышению эффективности межучрежденческой координации в рамках каждой национальной администрации и продемонстрировало ценность трехстороннего технического сотрудничества, особенно на этапах ведения переговоров и осуществления проектов;

с) уменьшение влияния ВИЧ/СПИДа на развитие – опыт Уганды/Организации по поддержке борьбы со СПИДом (ТАСО). Это тематическое исследование позволило выяснить связь между здоровьем населения и развитием. СПИД представляет собой величайшую угрозу для развития в масштабах всей планеты, способную свести на нет все достигнутое в области развития. В основу действий Уганды по преодолению эпидемии ВИЧ/СПИДа легла многоплановая комплексная стратегия, опирающаяся на учет медицинских, социальных и экономических факторов. Ключевые компоненты успешной борьбы Уганды против эпидемии СПИДа включают политическое руководство, расширение прав общин, а также взаимодействие с гражданским обществом и мобилизацию частного сектора и неправительственных организаций, таких, как ТАСО. Программы по борьбе с ВИЧ в странах Африки, расположенных к югу от Сахары,

осуществляются с использованием форм ТСРС в рамках осуществления программ и информационно-пропагандистской деятельности. ТАСО, являющаяся неправительственной организацией, участвует в распространении передового опыта в области лечения и профилактики ВИЧ/СПИДа, расширении мер по борьбе со СПИДом путем укрепления партнерских отношений с организациями других развивающихся стран, формировании сетей технической информации о передовом опыте и имеющихся экспертных возможностях для принятия мер в рамках ТСРС с учетом нужд, имеющихся на национальном и региональном уровнях. Эта эпидемия является одной из причин роста нищеты, причем в некоторых пострадавших районах уровень доходов упал более чем на 60 процентов, а процент отсева учеников из школы составил целых 50 процентов. Одной из серьезнейших проблем стало увеличение в связи с эпидемией ВИЧ/СПИДа количества сирот, которых в настоящее время насчитывается около 8 миллионов человек, причем с каждым днем их количество множится, и эта проблема требует незамедлительных действий со стороны международного сообщества, которое должно сосредоточить свое внимание на оказании поддержки национальным усилиям по борьбе с эпидемией;

d) сотрудничество между малыми островными развивающимися странами в южной части Тихого океана в области биоразнообразия морской среды - обзор некоторых инициатив в регионе южной части Тихого океана. Это тематическое исследование посвящено межстровому сотрудничеству между 22 государствами-членами по вопросам морского биологического разнообразия по линии таких региональных учреждений, как Южнотихоокеанская комиссия, Южнотихоокеанская региональная программа в области окружающей среды, Рыболовное агентство Форума и Южнотихоокеанский университет. Эти страны - члены Южнотихоокеанского сообщества располагают богатыми морскими ресурсами, с которыми связаны основные возможности их экономического развития. Крупные инициативы, такие, как в области морского биологического разнообразия, более эффективно с точки зрения расходов осуществляются на региональной основе, особенно если они реализуются в контексте различных международных конвенций по вопросам окружающей среды. Использование региональных возможностей для целей подготовки кадров, проведения научных исследований, поддержки в разработке политики, использования ресурсов и управления помогло странам региона более эффективно взаимодействовать и перенимать друг у друга опыт при разработке и осуществлении различных инициатив. Программа морских исследований Южнотихоокеанского университета способствует удовлетворению потребностей в развитии людских ресурсов, обеспечивая профессиональную подготовку 10 000 человек в год; с помощью Рыболовного агентства Форума страны Южнотихоокеанского региона осуществляют управление своими запасами тунца. Для обеспечения успешной координации межстранового сотрудничества в столь крупном и отличающемся многообразием регионе, каким является Южнотихоокеанский регион, где расположены страны с мелкомасштабной экономикой и различным организационным потенциалом, необходимо преодолевать серьезные трудности. Остро стоят финансовые проблемы, поскольку внешние ресурсы и бюджеты стран-членов ограничены. Следует отметить, что в рамках регионального сотрудничества наложены имеющие широкую опору партнерские отношения, в контексте которых используются трехсторонние соглашения, предусматривающие финансовую поддержку со стороны сообщества доноров. Данное предметное исследование может послужить полезным образцом для налаживания регионального сотрудничества и взаимодействия на основе принципов учета экономических потребностей, признания общности целей, мирного использования ресурсов океана и управления морскими ресурсами.

ГЛАВА VI. УТВЕРЖДЕНИЕ ДОКЛАДА

A. Утверждение решений

85. На своей пятой сессии, состоявшейся 4 июня 1999 года, Председатель Рабочей группы Комитета высокого уровня отметил, что Группа рассмотрела и единодушно рекомендовала два проекта решений. Комитет утвердил оба решения - решение 11/1 А и В и решение 11/2 (см. приложение I).

B. Предварительная повестка дня двенадцатой сессии Комитета высокого уровня

86. Комитет утвердил предварительную повестку дня двенадцатой сессии Комитета высокого уровня. Было решено, что Бюро проведет консультации с представителями государств-членов в Нью-Йорке по предложенной Группой 77 и Китаем теме, озаглавленной "Роль технического сотрудничества между развивающимися странами в области науки и техники в целях развития", и что окончательное решение, принятое на основе этих консультаций, будет доведено до сведения государств-членов заблаговременно до двенадцатой сессии, с тем чтобы делегации могли принять необходимые подготовительные меры.

С. Проект доклада Комитета высокого уровня

87. Докладчик представил проект доклада и Комитет утвердил его, поручив своему докладчику завершить подготовку доклада с учетом внесенных исправлений и любых других поправок и замечаний, полученных от делегаций.

ГЛАВА VII. ЗАКРЫТИЕ СЕССИИ

A. Заключительное заявление Директора Специальной группы
по ТСРС от имени Администратора Программы развития
Организации Объединенных Наций

88. Выступая от имени Администратора, Директор выразил особую признательность Председателю, Бюро и всем делегациям, представленным в Комитете высокого уровня, за их усилия и новаторские идеи, которые в значительной степени содействовали определению будущего направления деятельности в области технического сотрудничества между развивающимися странами.

89. Он отметил, что в области ТСРС 70-е годы были периодом разработки концепций, 80-е годы – периодом мобилизации усилий, а 90-е годы можно назвать периодом трансформации – периодом, в ходе которого страны, которые раньше просто участвовали в ТСРС, часто в качестве реципиентов, стали странами, активно управляющими процессом ТСРС и финансирующими его; периодом перехода от простых к более сложным формам сотрудничества Юг-Юг; периодом перехода от в основном двусторонних соглашений к соглашениям регионального и межрегионального характера; периодом перехода от ориентированной на государственный сектор деятельности к деятельности, ориентированной во все большей степени на частный сектор; кроме того, имел место переход от простого взаимодействия Юг-Юг к более новаторским формам, таким, как трехстороннее сотрудничество и переход от единовременной деятельности к более целенаправленным и устойчивым формам ТСРС. Эти складывающиеся тенденции свидетельствуют о непреходящей ценности и актуальности Буэнос-Айресского плана действий и, в последнее время, стратегии новых направлений ТСРС.

90. Он отметил, что на этой сессии был достигнут явный консенсус по целому ряду основных направлений будущей деятельности, а именно в отношении необходимости активизировать усилия для обеспечения необходимых основ для диалога по вопросам политики Юг-Юг и интеллектуального обмена мнениями по вопросам устойчивого развития и глобальной экономической интеграции; в отношении необходимости удвоить усилия, с тем чтобы оказать содействие в осуществлении согласованных планов действий между странами Юга и в выполнении различных обязательств глобальных конференций. Также крайне необходимо разработать методику и новаторские механизмы для более эффективных и ориентированных на результаты программ ТСРС и для учета ТСРС во всей оперативной деятельности системы Организации Объединенных Наций.

91. Он отметил, что, с тем чтобы поднять сотрудничество Юг-Юг и ЭСРС/ТСРС, в частности на более высокий уровень в новом тысячелетии, необходимо учитывать четыре основополагающих принципа:

- a) взаимное уважение в качестве основополагающего принципа: подход к каждому государству-члену как к равному партнеру в области ТСРС;

b) многообразие и участие всех в качестве источника силы: многообразие в том, что все партнеры обладают возможностями для обменов с другими странами, и всеобщее участие в том смысле, что все секторы общества – государственный, частный и гражданский – должны быть вовлечены в усилия в области развития;

c) создание добавочной стоимости и взаимодополняемость как основные источники успеха: создание добавочной стоимости с точки зрения участия в ТСРС, которое обогащает существующие усилия в области развития; и взаимодополняемость в деле расширения и дополнения традиционного сотрудничества Север–Юг;

d) устойчивое и равноправное глобальное развитие людских ресурсов в качестве приоритетной цели: сотрудничество Юг–Юг должно быть направлено на достижение основной цели высвобождения людей из тисков нищеты, изоляции и голода; задолженности, безработицы и бездомного существования; экологической деградации и заболеваний, а также изоляции и маргинализации за пределами все более глобализующейся экономики.

В. Заключительное заявление Председателя

92. Председатель выразила признательность за проделанную работу, подчеркнув, что успешное завершение прений, проведенных в ходе сессии, явилось в значительной степени итогом конструктивного сотрудничества и искреннего взаимопонимания, которым руководствовались делегации. Она также подчеркнула важный вклад трех заместителей Председателя, которые соответственно возглавляли Рабочую группу, руководили сессией, посвященной тематическим исследованиям, и действовали в качестве докладчика одиннадцатой сессии. От имени Комитета высокого уровня она выразила признательность за поддержку, оказанную Специальной группой по ТСРС, отметив высокое качество докладов, которые были подготовлены, и ценные советы, руководящие указания и поддержку, которые были предоставлены.

93. Председатель отметила, что одиннадцатая сессия явилась первой сессией, которая была проведена после осуществления пересмотренных руководящих принципов для обзора политики и процедур, касающихся ТСРС; в ходе сессии также имелась возможность рассмотреть воздействие новых руководящих принципов по вопросам стратегии, которые позволили обеспечить более широкое принятие ТСРС в качестве новаторского и эффективного средства технического сотрудничества. Многие делегации отметили значительное расширение деятельности в области ТСРС на уровне двустороннего сотрудничества между развивающимися странами, в рамках трехстороннего сотрудничества и в виде поддержки со стороны развитых стран и системы Организации Объединенных Наций в области развития. От имени Комитета высокого уровня Председатель выразила поддержку деятельности Специальной группы по ТСРС и отметила необходимость выделения большего объема ресурсов, с тем чтобы дать Специальной группе возможность выполнять ее мандат и возросшие обязанности в деле общесистемной координации деятельности Организации Объединенных Наций в области ТСРС.

ГЛАВА VIII. ОРГАНИЗАЦИОННЫЕ ВОПРОСЫ

94. Комитет высокого уровня провел свое организационное заседание в Нью-Йорке 4 мая 1999 года с целью избрания бюро одиннадцатой сессии Комитета и утверждения предварительной повестки дня и программы работы.

А. Повестка дня организационного заседания

95. Комитет высокого уровня утвердил повестку дня своего организационного заседания (TCDC/11/L.1).

В. Выборы Председателя

96. Патриция Даррант, Постоянный представитель Ямайки при Организации Объединенных Наций, была избрана путем аккламации Председателем Комитета высокого уровня.

C. Выборы других должностных лиц помимо Председателя

97. Путем аккламации были избраны следующие должностные лица:

Заместители Председателя: Уле Петер Колби (Норвегия)
Мохаммад Али Зарие Заре (Исламская Республика Иран)

Докладчик: Насир Гарби (Тунис)

98. Комитет высокого уровня утвердил рекомендацию Председателя о том, чтобы Уле Петер Колби выполнял обязанности Председателя Рабочей группы. Впоследствии была достигнута договоренность о том, что Председатель должен также выполнять функции Докладчика Рабочей группы.

D. Утверждение повестки дня и организация работы

99. Комитет высокого уровня утвердил повестку дня (TCDC/11/L.1) и организацию работы (TCDC/11/L.2). С 1 по 9 июня 1999 года были проведены общие прения в рамках пленарных заседаний по пунктам 2, 3 и 4. Рабочей группе, которая должна начать свою работу 3 июня 1999 года, были переданы пункты 2, 3 и 4 для обсуждения вопросов существа и рекомендаций Комитета. Перечень документов, рассмотренных Комитетом на его одиннадцатой сессии, см. в приложении II к настоящему докладу.

Примечания

¹ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по техническому сотрудничеству между развивающимися странами, Буэнос-Айрес, 30 августа-12 сентября 1978 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.78.II.A.11 и исправление), глава I.

² Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать пятая сессия, Дополнение № 39 (A/35/39 и Corr.1).

³ Там же, тридцать шестая сессия, Дополнение № 39 (A/36/39).

⁴ Там же, тридцать восьмая сессия, Дополнение № 39 (A/38/39).

⁵ Там же, сороковая сессия, Дополнение № 39 (A/40/39).

⁶ Там же, сорок вторая сессия, Дополнение № 39 (A/42/39).

⁷ Там же, сорок четвертая сессия, Дополнение № 39 (A/44/39).

⁸ Там же, сорок шестая сессия, Дополнение № 39 (A/46/39).

⁹ Там же, сорок восьмая сессия, Дополнение № 39 (A/48/39).

¹⁰ Там же, пятидесятая сессия, Дополнение № 39 (A/50/39).

¹¹ Там же, пятьдесят вторая сессия, Дополнение № 39 (A/52/39).

Приложение I

РЕШЕНИЯ, ПРИНЯТЫЕ КОМИТЕТОМ ВЫСОКОГО УРОВНЯ
НА ЕГО ОДИННАДЦАТОЙ СЕССИИ

11/1. Обзор прогресса, достигнутого в осуществлении технического сотрудничества между развивающимися странами

А. Обзор прогресса, достигнутого в осуществлении Буэнос-Айресского плана действий и решений Комитета высокого уровня и осуществление рекомендаций, содержащихся в докладе Комиссии юга

Комитет высокого уровня,

вновь подтверждая важное значение и актуальность Буэнос-Айресского плана действий по развитию и осуществлению технического сотрудничества между развивающимися странами^a,

ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи о техническом сотрудничестве между развивающимися странами, последней из которых была резолюция 52/205 от 18 декабря 1997 года, а также на раздел II.E.1 резолюции 53/192 от 15 декабря 1998 года,

с удовлетворением отмечая успешное проведение торжеств, посвященных двадцатой годовщине принятия Буэнос-Айресского плана действий, включая торжественное заседание Генеральной Ассамблеи 7 октября 1998 года, на котором, в частности, были подтверждены сохраняющиеся актуальность и важное значение Буэнос-Айресского плана действий и был обращен призыв к более активному и широкому использованию механизма технического сотрудничества между развивающимися странами в рамках сотрудничества в целях развития,

отмечая организованную Специальной группой по техническому сотрудничеству между развивающимися странами дискуссию на высоком уровне по вопросу налаживания в новом тысячелетии партнерских связей в рамках сотрудничества по линии Юг-Юг, а также экспозицию на тему "Укрепление контактов между странами Юга", показанную в рамках торжественных мероприятий, посвященных двадцатой годовщине принятия Буэнос-Айресского плана действий,

принимая к сведению Заключительный документ двенадцатой Конференции глав государств и правительств неприсоединившихся стран, состоявшейся в Дурбане, Южная Африка, 29 августа-3 сентября 1998 года^b, в котором подчеркивается важное значение и актуальное сотрудничество по линии Юг-Юг,

принимая к сведению также Заявление министров иностранных дел государств - членов Группы 77 и Китая, принятое на двадцать втором ежегодном совещании, состоявшемся в Нью-Йорке 25 сентября 1998 года^c, в котором подчеркивается важное значение и актуальность сотрудничества по линии Юг-Юг,

^a Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по техническому сотрудничеству между развивающимися странами, Буэнос-Айрес, 30 августа-12 сентября 1978 года (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.78.II.A.11 и исправление), глава I.

^b A/53/667-S/1998/1071, приложение I.

^c A/53/466, приложение.

принимая к сведению далее доклад, подготовленный Специальной группой по техническому сотрудничеству между развивающимися странами в рамках Программы развития Организации Объединенных Наций^a,

1. вновь подтверждает огромный потенциал технического сотрудничества между развивающимися странами, которое в настоящее время получило всеобщее признание в качестве одного из новаторских и эффективных инструментов технического сотрудничества, и настоятельно призывает развивающиеся страны и впредь продолжать разрабатывать национальную политику и стратегии технического сотрудничества между развивающимися странами в целях полномасштабного использования этой формы сотрудничества;

2. приветствует существенное расширение деятельности по техническому сотрудничеству между развивающимися странами как в количественном отношении, так и в отношении секторального охвата, о чем сообщают развивающиеся страны и организации системы Организации Объединенных Наций;

3. приветствует также растущий интерес к техническому сотрудничеству между развивающимися странами и его поддержку со стороны ряда доноров, в том числе посредством механизма трехстороннего сотрудничества или по двусторонним и многосторонним каналам;

4. вновь обращается с призывом ко всем партнерам, принимающим участие в усилиях в области развития, при осуществлении своих программ и проектов в области технического сотрудничества в первую очередь рассматривать возможность использования механизма технического сотрудничества между развивающимися странами;

5. призывает развивающиеся страны, которые еще не сделали этого, создать национальные координационные центры технического сотрудничества между развивающимися странами, а там, где координационные центры уже созданы, обеспечить их эффективное и действенное функционирование;

6. подчеркивает, что сотрудничество по линии Юг–Юг является одним из важных элементов международного сотрудничества в целях развития, а также необходимым условием национальной и коллективной самообеспеченности и одним из средств обеспечения эффективной интеграции развивающихся стран в мировую экономику и их участия в ней;

7. подчеркивает также, что организациям и учреждениям системы Организации Объединенных Наций, включая региональные комиссии, необходимо прилагать дальнейшие согласованные усилия по более активному включению технического сотрудничества между развивающимися странами в свои программы, стратегии и процедуры;

8. вновь заявляет, что сотрудничество по линии Юг–Юг следует рассматривать не как альтернативу, а как дополнение к сотрудничеству по линии Север–Юг, и в этой связи подчеркивает необходимость эффективного содействия применению трехсторонних подходов, с тем чтобы способствовать осуществлению программ и проектов по линии Юг–Юг;

9. подтверждает содержащиеся в Буэнос-Айресском плане действий рекомендации о том, чтобы международные учреждения и развитые страны при разработке, составлении и осуществлении проектов технического сотрудничества в развивающихся странах уделяли приоритетное внимание использованию местного потенциала, консультантов и специалистов, а в случае их отсутствия – использованию технических ресурсов других развивающихся стран;

10. приветствует расширение деятельности по межрегиональному техническому сотрудничеству между развивающимися странами, осуществляющейся как развивающимися странами,

^a TCDC/11/1.

так и системой Организации Объединенных Наций, как, например, обмены между странами в Африке, Азии и Латинской Америке и Карибском бассейне;

11. предлагает развитым и развивающимся странам и другим членам международного сообщества, учитывая важное значение, придаваемое сотрудничеству по линии Юг–Юг, увеличить объем финансовых ресурсов, выделяемых на такое сотрудничество;

12. настоятельно призывает международные организации и страны-доноры в контексте трехсторонних механизмов и расширения использования механизма технического сотрудничества между развивающимися странами увеличить свою финансовую и иную поддержку деятельности по техническому сотрудничеству между развивающимися странами;

13. просит Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций представить Комитету высокого уровня по обзору технического сотрудничества между развивающимися странами на его двенадцатой сессии всеобъемлющий двухгодичный доклад о ходе осуществления Буэнос-Айресского плана действий, а также о выполнении настоящего решения.

в. Обзор прогресса, достигнутого в осуществлении стратегии новых направлений технического сотрудничества между развивающимися странами

Комитет высокого уровня,

ссылаясь на резолюции Генеральной Ассамблеи 50/119 от 20 декабря 1995 года и 52/205 от 18 декабря 1997 года, а также на соответствующие резолюции Экономического и Социального Совета об экономическом сотрудничестве между развивающимися странами и техническом сотрудничестве между развивающимися странами,

ссылаясь на свои решения 9/2 от 2 июня 1995 года и 10/1В от 9 мая 1997 года об "Обзоре прогресса, достигнутого в осуществлении стратегии новых направлений технического сотрудничества между развивающимися странами",

вновь подтверждая сохраняющуюся актуальность и важное значение новых направлений технического сотрудничества между развивающимися странами,

подчеркивая, что сотрудничество по линии Юг–Юг, включая техническое и экономическое сотрудничество между развивающимися странами, предоставляет развивающимся странам реальную возможность обеспечить на индивидуальной и коллективной основе устойчивый экономический рост и устойчивое развитие согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи и решениям последних конференций Организации Объединенных Наций, а также участие в формирующейся в настоящее время глобальной экономической системе,

1. признает, что государства-члены и организации и учреждения системы Организации Объединенных Наций достигли значительного прогресса в деле осуществления рекомендаций, содержащихся в стратегии новых направлений технического сотрудничества между развивающимися странами, и в этой связи дает высокую оценку усилиям Специальной группы по техническому сотрудничеству между развивающимися странами по приведению своей деятельности в полное соответствие со стратегией новых направлений;

2. признает также, что, хотя в осуществлении стратегии новых направлений технического сотрудничества между развивающимися странами и был достигнут прогресс, дальнейшего прогресса можно добиться, в частности, путем обеспечения наличия и выделения достаточного объема ресурсов, укрепления участвующих учреждений и повышения осведомленности о механизме технического сотрудничества между развивающимися странами и обеспечения более глубокой приверженности ему;

3. подчеркивает необходимость дальнейшей мобилизации дополнительных финансовых ресурсов из всех источников с целью оказания содействия Специальной группе по техническому сотрудничеству между развивающимися странами в дальнейшем применении и реализации стратегии новых направлений технического сотрудничества между развивающимися странами, особенно для обеспечения их участия в формирующейся в настоящее время глобальной экономической системе;

4. просит организации системы Организации Объединенных Наций принять надлежащие меры по обеспечению более эффективного включения технического сотрудничества между развивающимися странами в свои программы и проекты и по активизации усилий, направленных на расширение использования механизма технического сотрудничества между развивающимися странами, в том числе посредством поддержки деятельности Специальной группы по техническому сотрудничеству между развивающимися странами, и призывает другие соответствующие международные учреждения принять аналогичные меры;

5. высоко оценивает нынешние усилия, прилагаемые национальными правительствами и международным сообществом в целях содействия углублению, расширению и диверсификации связей с частным сектором, неправительственными организациями и гражданским обществом;

6. с удовлетворением отмечает, что все большее число развивающихся стран берут на себя ведущую роль в деле инициирования, организации и финансирования, за счет своих собственных ресурсов, деятельности по техническому сотрудничеству между развивающимися странами, направленной на привлечение большого числа развивающихся стран, и в этом контексте приветствует освещенные в докладе о прогрессе, достигнутом в осуществлении стратегии новых направлений^e, широкие критерии определения "ведущих стран" в будущем, предложенные на состоявшемся в ноябре 1997 года в Сантьяго, Чили, совещании, посвященном концепции "ведущих стран", и просит Специальную группу уточнить эти критерии для более широкого применения;

7. с признательностью отмечает финансовый вклад отдельных развитых стран в Целевой фонд для сотрудничества по линии Юг-Юг и настоятельно призывает международное сообщество доноров вносить щедрые взносы;

8. призывает все страны прилагать усилия в контексте стратегии новых направлений для поддержки деятельности по экономическому и техническому сотрудничеству между развивающимися странами, особенно тех ее видов, которые приносят значительную отдачу для большого числа развивающихся стран, посредством внесения взносов в Целевой фонд для сотрудничества по линии Юг-Юг и Целевой фонд имени Переса Геррero для экономического и технического сотрудничества между развивающимися странами;

9. просит Специальную группу представить Комитету высокого уровня на его двенадцатой сессии подробный доклад об управлении Целевым фондом для сотрудничества по линии Юг-Юг и использовании его средств;

10. просит также Специальную группу документировать и распространять информацию об успешных усилиях по использованию технического сотрудничества между развивающимися странами и экономического сотрудничества между развивающимися странами, а также о механизмах трехстороннего сотрудничества в целях стимулирования более широкого использования государствами-членами, особенно развитыми странами, такого метода сотрудничества в рамках их программ сотрудничества в области развития;

11. призывает Специальную группу содействовать обеспечению надлежащей поддержки различных механизмов технического сотрудничества между развивающимися странами в области

^e TCDC/11/2.

исследований, науки и техники и включать соответствующую информацию об этом в доклад, упомянутый в пункте 19 настоящего решения;

12. приветствует открытие некоторыми развивающимися странами информационной страницы о техническом сотрудничестве между развивающимися странами, а также усилия, прилагаемые Специальной группой в целях расширения информационно-справочной системы и ее преобразования в комплексную сетевую информационную систему по вопросам развития; и в этой связи рекомендует Специальной группе создать сеть, объединяющую координационные центры развивающихся стран и предлагает всем странам как можно более эффективно использовать упомянутую систему и предлагает далее всем организациям и учреждениям системы Организации Объединенных Наций приложить усилия в целях укрепления связи между их соответствующими информационными системами, имеющими отношение к экономическому и техническому сотрудничеству между развивающимися странами, и сетевой информационной системой по вопросам развития;

13. настоятельно призывает все организации и учреждения системы развития Организации Объединенных Наций активизировать усилия для обеспечения эффективного использования механизмов экономического и технического сотрудничества между развивающимися странами в рамках их регулярных программ и мероприятий, принимая во внимание рекомендации, содержащиеся в докладе Генерального секретаря по этому вопросу^f, который был одобрен Генеральной Ассамблей в ее резолюции 53/192 от 15 декабря 1998 года, и в этом контексте просит Специальную группу в консультации с организациями и учреждениями системы Организации Объединенных Наций разработать общие показатели для оценки прогресса результатов, достигнутых в осуществлении этих рекомендаций на общесистемной основе;

14. призывает развивающиеся, развитые и другие страны, их межправительственные и неправительственные организации и организации и учреждения системы Организации Объединенных Наций оказать всестороннюю поддержку эффективному осуществлению технического сотрудничества между развивающимися странами по его основным направлениям, включая поддержку новаторских национальных, региональных и межрегиональных программ и проектов и расширение использования механизма технического сотрудничества между развивающимися странами в рамках оперативной деятельности системы Организации Объединенных Наций в целях развития;

15. просит Специальную группу обеспечить эффективное осуществление стратегии новых направлений в Африке с учетом приоритетных областей, определенных самими африканскими странами в Каирской программе действий, а также в Токийской программе действий, в которой подчеркивались, среди прочего, принципы ускорения экономического роста для искоренения нищеты и дальнейшей интеграции континента в мировую экономику, в дополнение к концепциям национальной ответственности и глобального партнерства;

16. приветствует роль Специальной группы по техническому сотрудничеству между развивающимися странами в оказании поддержки инициативам в отношении малых островных развивающихся государств, включая подготовку программы оказания технической помощи малым островным развивающимся государствам и создание на экспериментальной основе Информационной сети малых островных развивающихся государств, и настоятельно призывает продолжать сотрудничество в этой связи;

17. подчеркивает, что в контексте применения механизма технического сотрудничества между развивающимися странами не имеющим выхода к морю развивающимся странам, развивающимся странам транзита и странам-донорам, а также финансовым учреждениям и учреждениям, занимающимся деятельностью в области развития, следует сотрудничать и активизировать свои усилия в целях преодоления связанных с транзитными перевозками проблем, в частности путем совершенствования и дальнейшего развития объектов инфраструктуры для

^f A/53/266/Add.4.

транзитных перевозок и соответствующих услуг, а также укрепления учреждений и кадров в области транзитных перевозок в целях расширения торговли и обеспечения интеграции в мировую экономику на более справедливой основе;

18. призывает Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций обеспечить сохранение Специальной группы по техническому сотрудничеству между развивающимися странами в качестве самостоятельного подразделения в рамках Программы развития Организации Объединенных Наций и постановляет проводить периодические обзоры результатов работы и порядка функционирования Специальной группы в том, что касается содействия развитию технического сотрудничества между развивающимися странами на общесистемной основе, наблюдения за этим сотрудничеством и его координации;

19. просит Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций включить в его двухгодичный доклад, подлежащий представлению Комитету высокого уровня на его двенадцатой сессии, информацию о прогрессе, достигнутом в осуществлении стратегии новых направлений технического сотрудничества между развивающимися странами, с уделением особого внимания осуществлению настоящего решения.

11/2. Общие рамки для развития и осуществления технического сотрудничества между развивающимися странами

Комитет высокого уровня,

ссылаясь на резолюцию 52/205 Генеральной Ассамблеи от 18 декабря 1997 года, в которой, в частности, Ассамблея приняла к сведению проект пересмотренных руководящих принципов обзора политики и процедур в отношении технического сотрудничества между развивающимися странами^g,

^g E/1997/110, приложение.

ссылаясь также на свое решение 10/2 от 9 мая 1997 года,

1. принимает к сведению доклады Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций^h;

2. ссылается на резолюцию 52/205 Генеральной Ассамблеи, в которой Ассамблея предложила Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию и Специальной группе по техническому сотрудничеству между развивающимися странами Программы развития Организации Объединенных Наций, а также другим соответствующим организациям, принимая во внимание их согласованные мандаты, программы работы и приоритеты, совместно провести дополнительную работу по выработке конкретных рекомендаций в отношении осуществления сан-хосийских Декларации и Плана действийⁱ, принятых Группой 77 на Конференции по вопросам торговли, финансов и инвестиций в рамках сотрудничества Юг-Юг, а также Балийской декларации о региональном и субрегиональном экономическом сотрудничестве развивающихся стран в контексте сотрудничества Юг-Юг;

3. принимает к сведению мнения, выраженные на одиннадцатой сессии Комитета высокого уровня, в частности касающиеся эффективного применения руководящих принципов для полной интеграции и существенного расширения использования механизма технического сотрудничества в программах сотрудничества в целях развития;

4. постановляет вновь рассмотреть пересмотренные руководящие принципы обзора политики и процедур в отношении технического сотрудничества между развивающимися странами, утвержденные Административным комитетом по координации, на своей двенадцатой сессии в 2001 году;

5. подчеркивает, что сотрудничество Юг-Юг, включая техническое и экономическое сотрудничество между развивающимися странами, открывает реальные возможности для развития развивающихся стран, и в этом контексте ссылается на резолюцию 53/192 Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1998 года, в пункте 43 которой Ассамблея просила исполнительные советы фондов и программ рассмотреть вопрос о выделении ресурсов на деятельность по техническому сотрудничеству между развивающимися странами на предмет возможного увеличения объема таких ресурсов;

6. просит Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций, с учетом функций, возложенных на Специальную группу по техническому сотрудничеству между развивающимися странами, и возросшего круга ее обязанностей, обеспечить надлежащее укомплектование Специальной группы кадрами, с тем чтобы она могла эффективно выполнять свои функции.

7. просит также Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций представить Комитету высокого уровня на его двенадцатой сессии доклад об осуществлении настоящего решения.

^h TCDC/11/3.

ⁱ A/C.2/52/8, приложение.

11/3. Предварительная повестка дня двенадцатой сессии Комитета высокого уровня по обзору технического сотрудничества между развивающимися странами

Комитет высокого уровня,

принимая во внимание мнения, высказанные на его одиннадцатой сессии,

1. утверждает следующую предварительную повестку дня своей двенадцатой сессии, которая состоится в 2001 году:

1. Открытие сессии.
2. Обзор хода осуществления Буэнос-Айресского плана действий и решений Комитета высокого уровня.
3. Прогресс, достигнутый в осуществлении стратегии новых направлений технического сотрудничества между развивающимися странами.
4. Рассмотрение докладов Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций:
 - a) осуществление руководящих принципов для обзора политики и процедур системы развития Организации Объединенных Наций, касающихся технического сотрудничества между развивающимися странами;
 - b) организационные и вспомогательные механизмы для технического сотрудничества между развивающимися странами (такие, как административные, правовые, информационные и финансовые).
5. Тематическая дискуссия (включая представление документов об опыте стран): тема будет определена на основе консультаций Бюро с представителями государств-членов относительно темы, предложенной Группой 77 и Китаем.
6. Утверждение доклада Рабочей группы.
7. Утверждение предварительной повестки дня тринадцатой сессии Комитета высокого уровня.
8. Прочие вопросы.
9. Утверждение доклада Комитета высокого уровня о работе его двенадцатой сессии.

2. просит свое Бюро в сотрудничестве с Администратором Программы развития Организации Объединенных Наций корректировать предварительную повестку дня двенадцатой сессии, утвержденную на одиннадцатой сессии, учитывая в полной мере итоги одиннадцатой сессии, а также события, касающиеся технического сотрудничества между развивающимися странами во всем мире, в том числе в Организации Объединенных Наций и на других важных международных форумах.

Приложение II

ПЕРЕЧЕНЬ ДОКУМЕНТОВ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ КОМИТЕТУ
НА ЕГО ОДИННАДЦАТОЙ СЕССИИ

- TCDC/11/L.1 Организационное заседание, Нью-Йорк, 4 мая 1999 года
- TCDC/11/L.2 Предварительная аннотированная повестка дня, включая перечень документов
- TCDC/11/L.3 Утверждение повестки дня и организация работы
- TCDC/11/1 Обзор прогресса, достигнутого в осуществлении Буэнос-Айресского плана действий, решений Комитета высокого уровня и рекомендаций Комиссии Юга
- TCDC/11/2 Обзор прогресса, достигнутого в осуществлении стратегии новых направлений технического сотрудничества между развивающимися странами
- TCDC/11/3 Рассмотрение докладов Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций